

K 513
Nagy Kőrös, január 1. 1852.

829.

Vedues Druskovs!

Nemde kivételben kéketiréséből ily hamar
várakozásaid által? Közelebbi (agrar) levelemet
már birongynyal vette, talán el is felcsele; hogy
ríned sorsját Fréhenyiként. Ugyanazon leveleben
Körös bántit, levél-nem-ismé-beli-sokasról róta.
Tám meg: de visztaronom megrovátomat, miu-
tán nem feleltetett meg rólaam végképen.

Nagy-Körösöt egyszé nyitágot nem is
harok, mint azt, hogy karácson s új év
itt is megtörtént. Ez nyitágot pap bánti
fáruka isom, ne panaszkodjék artán, hogy
nem elgésittem ki nyitágvágyat.

Manard ut. Pesszöl Stegertch alkalma,
dint Körösön intat Kereffkint: ha még at.
kör itt lemel, fellemeu róla, meglátogat.

Fáruka intat, idvöeli Körös bántit,
én öt s pap bántit, meg sok Károlyt.

Öröge fíves kiejavításomat!

Karácson,
Áranybány

Könskerit a keserű pohár!

Mint a pacirta...

fel fel szállongra — irjut: fel-fel-szállongra (fel-fel-fel)
búsan a fülmile énle rendesen bús, a pacirta..
lái rendesen vig. ~~Könskerit~~ vagy legan
lább prep, de nem bús.

Szülő rónak. Szülő föld — város, falu st. van ugyan
de rónákra kevéssé kannálthat a szülő epi
theson.

sebes : irjut repes, mert repül.

A' fini esendél kütködő salom " az a' itt egyen
fölösleges.

Ural " a folga; ural kozik, uralg, orfiagol a
király, vagy úr.

" Orfiagol is isél a világok "

" slugar folgam " könnyen " licht strom " nak is theson :
inkább karcsu folgam.

Karély orthographie : karéj, karaj, taréj, taraj.
a hol az éj képi aj-jal felismerhető, ott
csak j-vel irjut. de már stemiely, sten,
vedély-t, nem, mert er foha sem lehet
stemiely, stemiely.

Erteleven tekintetében er elő nem elő kife.
gan alá. Élet... halál.



Nagy for águ ut — ross hangsúly.

mélységhe' jut — inkább mélységhe' jut. semmi
az a kis mérték liba; de a het-t nem
igen poztuk apostrophizálni, írásban.

" Mindegyik ag egy szikla hegyre meg " igen
rossz, hangsúly, a 4 - egy egy miatt.

Körülte tárog : körüle tárog; egy d-vel kevesebb
test.

meredek = nem mély, hanem magas; egy ak
nem tárog han : meredek, a mi elő elő uval,

nagy = meredek: miccsoda nim ek? de nim, de
assonance, de temmi a világon!

hatal: komoly veszély epen nem habarcs, illet,
less frö.

Sikós is: frinte fülérre hangs. Ákran
megint a karantén: is = csupán. Ák s
is k körs csak nincs temmi rokontag,
hogy assonance reheve ak ember.

Ok, akkafisra a for piszla falt: hagy t is
hagy k! „Jobb ket lud nyel tyuk nyaknál”

Pályatya — nyuk: pályáján is mert ar utóbbi
a legid j, ar pedig nem ly.

Nagy illet — inkább erős, Nagy szag „ert hallani,
de nagy illet, toha.

Köd hogy szállonganál: 3 dit személyben. Nem jó,
mert szállong nem ik es ige. Shállonga,
néh, shállonganál, shállongana.

E köd meges aljs sok in hitt személy,
ki töle nem lajja nagy öbleit.
I nig nem halinak hitt el merit
Ák, rit porával melybe vissza
De néhol néhol frétozlik a köd
Kitűnő jo, vagy ross, pora, fölött
A kikre történet lehintetel,
Mint példákra veti a maradék.



Chet hibás grammatika és szintaxis mi,
ak csaknem teljesen érthetetlenek. A jó
constructio soká sem létel kétértelmű; kétértel,
működés még akkor sem prabad imui, ha ak
egyik értelme, magában véve, abszurdum lenne is.

Példaul, Quin ciliag perint ek a mindat:
„Se vidette hominem, librum scribeutem” hibás,
akár érték belőle, hogy ő latta a könyvíró ember,
akár acc, hogy ő latta a könyvíró ember; akár
akár abszurdumot, hogy ő latta a könyvet, melly
ember irt. „Nem solum ut intelligi popul oratio,

sed ne vinnino possit non intelligi, Curau-
lumi. "Nem csak arra kell törekedni, hogy
meg lehessem érteni a beszédet, hanem, hogy
lehessem legyen meg nem érteni, Mindegy Quin-
tilianus. — Ez áll a vesszkről is, legalább
a szynaxis lekindeleben. Már most:

E köd megalapja sol inkább premet; mintán a
sol is inkább, mind ketto adjectivum és a körvess
substantivum-ra, Stene, vonatkozik: érthetném
"hogy sol inkább Stene a ködnek van." Serami,
hogy absurdum, épen ugy lehetne nem absurdum
is, mere a szynaxis rossz. Thyeu Synaxis is
menda: "Péter mezalja sol inkább premet":

"egy kis a kis értelemig?"
"Ki söle nem lára nagy öbleit." Már mellyik,
ne név a ki? a söle? ar öbleit? Ar önkitt
re-e? vagy a ködre? vagy a melyikre? vagy
egy ar egyikre, miért a másikre? Mindkettő
a Synaxis el nem igaz.

"Smig nem halinak hitte el neve."

"Nem halo — halak helyett igen protaslan; de
avar is, mere olvas halnak. Mignem halnak
Neve: nem neve, hanem annyi mint neve."

"Ar, rút porával, melyre külső?"
"Ar? ki? mi? — rút porával — hát er mi?"

"Kitűnő jó, vagy rossz, pura fölött." Com-
mákka is nehéz megérteni: pedig jaj annak
a Constructionnak, mellyben csak a Commaticulaf,
sol nyer egy kis értelme. Stedjék ki a
Commaticulaf: mi lett helőle? Kitűnő, jó, rossz,
mind a három adjectivum a porra lett viendő.
"trükkös lekindeleben" ismét érthetetlen. —

Ertelemség for ever! Ohra kézen
Blair Hugo acshetika és Rhetorika lelté
ből a K. és Kl. lelté! Ugy untel nem
látam att a könyvtárban. Ha valamit
nem értene, Kovács bácsi író meg meg
vala.